



Генеральная Ассамблея

Distr.: General
15 April 2014
Russian
Original: French

Совет по правам человека

Двадцать пятая сессия

Пункт 10 повестки дня

Техническая помощь и создание потенциала

Резолюция, принятая Советом по правам человека

25/35

Укрепление технического сотрудничества и консультационных услуг в Гвинее

Совет по правам человека,

руководствуясь Уставом Организации Объединенных Наций, Всеобщей декларацией прав человека и другими соответствующими договорами о правах человека,

ссылаясь на резолюцию 60/251 Генеральной Ассамблеи от 15 марта 2006 года и резолюции Совета по правам человека 13/21 от 26 марта 2010 года, 16/36 от 25 марта 2011 года, 19/30 от 23 марта 2012 года и 23/23 от 14 июня 2013 года,

подтверждая, что все государства обязаны поощрять и защищать права человека и основные свободы, закрепленные в Уставе Организации Объединенных Наций, Всеобщей декларации прав человека, Международных пактах о правах человека и других соответствующих договорах о правах человека, участниками которых они являются,

с удовлетворением отмечая усилия, предпринятые народом Гвинеи и международным сообществом, в частности Африканским союзом и Экономическим сообществом западноафриканских государств, в целях создания демократических институтов и упрочения правового государства,

приветствуя успешное проведение 28 сентября 2013 года мирных и инклюзивных парламентских выборов и создание 13 января 2014 года нового Национального собрания Гвинеи,

напоминая, что Гвинея несет главную ответственность за обеспечение защиты своего населения, проведение расследований нарушений прав человека и международного гуманитарного права и привлечение виновных к ответственности,

GE.14-13563 (R) 010514 020514



* 1 4 1 3 5 6 3 *

Просьба отправить на вторичную переработку



1. *признает* усилия, приложенные правительством Гвинеи для упрочения правового государства и улучшения положения в области прав человека в Гвинеи в соответствии с рекомендациями, вынесенными Международной комиссией по расследованию¹, учрежденной Генеральным секретарем и поддержанной Африканским союзом и Экономическим сообществом западноафриканских государств;
2. *с удовлетворением отмечает* существование Министерства по правам человека и гражданским свободам и его позитивную деятельность и с удовлетворением отмечает также охват прав человека реформой сектора безопасности;
3. *призывает* гвинейские власти укрепить свободу мнений и их свободное выражение, а также свободу мирных собраний и ассоциаций;
4. *настоятельно призывает* все политические силы:
 - a) продолжать активно и добросовестно участвовать в политическом диалоге, в частности по вопросам, касающимся организации свободных, прозрачных, инклюзивных и мирных выборов;
 - b) предупреждать и пресекать любые акты насилия, сдерживающие начатый процесс демократизации;
 - c) активно участвовать в процессе национального примирения;
5. *призывает* правительство Гвинеи обеспечить функционирование созданной в 2013 году национальной комиссии по изучению и предупреждению с целью борьбы с насилием;
6. *вновь твердо подтверждает* свою приверженность приходу к власти демократическим путем и осуждает любое подстрекательство к этнической и/или расовой ненависти;
7. *с удовлетворением отмечает* усилия, предпринятые правительством Гвинеи по реформе сил безопасности и обороны, которая предполагает соблюдение прав человека и гарантирует осуществление гражданских и политических прав;
8. *призывает* правительство Гвинеи определить глобальную программу по совершенствованию отправления правосудия для борьбы с безнаказанностью и более полного соблюдения прав человека;
9. *отмечает* принятие мер группой судей, назначенных правительством Гвинеи для проведения расследования событий 28 сентября 2009 года, включая опрос пострадавших и предъявление обвинений подозреваемым, призывает группу судей продвигаться в их работе и настоятельно призывает правительство гарантировать этой группе судей наличие средств и условий безопасности, необходимых для действенного выполнения порученного им мандата;
10. *призывает* правительство Гвинеи принять следующие дополнительные меры:
 - a) поддержать работу, выполняемую группой судей, и активизировать судебное разбирательство в отношении лиц, несущих ответственность за события 28 сентября 2009 года, в том числе за совершение актов сексуального насилия в отношении женщин и девочек, обеспечить безопасность и защиту свиде-

¹ S/2009/693.

телей и жертв и предоставить им надлежащую помощь и возмещение, в том числе в виде медицинской помощи и психологической поддержки;

b) предоставить возмещение родственникам жертв, погибших в результате событий 28 сентября 2009 года, и предоставить пострадавшим возмещение причиненных им физических и психических страданий;

11. *отмечает*, что правительство Гвинеи согласилось принять техническую помощь, предоставленную экспертом, входящим в Группу экспертов Организации Объединенных Наций по вопросам верховенства права и борьбы с сексуальным насилием в условиях конфликта, и призывает правительство продолжать сотрудничать с Канцелярией Специального представителя Генерального секретаря по вопросу о сексуальном насилии в условиях конфликта;

12. *принимает к сведению* доклад Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по правам человека о положении в области прав человека в Гвинее в 2013 году²;

13. *вновь решительно призывает* международное сообщество:

a) оказывать правительству Гвинеи надлежащую помощь с целью поощрения уважения прав человека, включая достижение целей в области развития, провозглашенных в Декларации тысячелетия, борьбу с безнаказанностью и реформирование секторов безопасности и правосудия, а также осуществление инициатив по содействию установлению истины, обеспечению справедливости и национальному примирению;

b) оказывать поддержку отделению Управления Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по правам человека в Гвинее;

c) поддержать Министерство по правам человека и гражданским свободам в осуществлении его Плана действий;

14. *предлагает* Верховному комиссару представить Совету на его двадцать восьмой сессии доклад об оценке положения в области прав человека и о деятельности отделения Управления Верховного комиссара в Гвинее;

15. *постановляет* продолжать заниматься этим вопросом.

56-е заседание
28 марта 2014 года

[Принята без голосования.]

² A/HRC/25/44.